

**Istituto nazionale  
per il Commercio Estero**

Dipartimento Promozione dell'Internazionalizzazione  
Area Progetti Speciali

Roma,  
Prot. n.

**A TUTTE LE AZIENDE INTERESSATE**

### **Mostra autonoma materiali, attrezzature e macchine per edilizia**

**Sochi (Russia), maggio - settembre 2010**

Nel 2014, Sochi, cittadina di circa 400 mila abitanti sul Mar Nero, ospiterà le Olimpiadi Invernali. Per garantire lo sviluppo di quest'area, il governo federale russo, l'amministrazione regionale di Krasnodar e l'amministrazione municipale di Sochi hanno previsto investimenti per circa 10-12 miliardi di euro di parte pubblica, cui andranno ad aggiungersi ingenti stanziamenti privati.

Per promuovere le aziende italiane nei molteplici settori in vario modo collegati alla realizzazione ed organizzazione dei prossimi Giochi Olimpici Invernali, nell'ottobre 2009 l'ICE ha sottoscritto un accordo di collaborazione con la Camera di Commercio di Sochi. In base a tale accordo è stato avviato, presso i locali della Camera di Commercio stessa, un Desk Italia che si compone di una mediateca, nella quale sono già esposti cataloghi ed altro materiale informativo di diverse aziende italiane, e di uno showroom per l'allestimento di mostre autonome.

In questo ambito la Regione Abruzzo ha siglato una convenzione con l'ICE e le Regioni Lombardia – Veneto - Marche per la realizzazione di un progetto interregionale per lo sviluppo del Made in Italy in vista dei giochi Olimpici Invernali di Sochi 2014.

Tale progetto prevede un piano diversificato di iniziative, la prima delle quali è una mostra autonoma dedicata al settore dei materiali, attrezzature e macchine per edilizia.

#### **LA MOSTRA AUTONOMA E I PRODOTTI PREVISTI**

La mostra autonoma sarà organizzata nei locali del Desk Italia presso la Camera di Commercio di Sochi e sarà aperta al pubblico orientativamente da maggio a settembre prossimi. A visitare la mostra saranno invitati fra l'altro importatori, costruttori, developer ed architetti russi coinvolti nella realizzazione delle infrastrutture ricettive e sportive previste per le Olimpiadi.

I prodotti che potranno essere esposti nella mostra dovranno rientrare nelle seguenti categorie (l'elenco è da considerarsi indicativo e non esaustivo):

- sistemi edilizi (inclusi modelli di prefabbricati, bungalow, case mobili)
- attrezzature, utensili e piccole macchine per cantieri (solo cataloghi e/o video),
- laterizi,
- coperture,
- cementi e conglomerati,

- modelli di strutture e componenti in legno per edilizia,
- modelli di strutture e componenti in vetro per edilizia,
- modelli di strutture e componenti in plastica per edilizia,
- rivestimenti esterni ed interni,
- pavimentazioni, piastrelle, marmi, parquet,
- vernici,
- sanitari e rubinetteria,
- prodotti chimici per edilizia,
- colle, additivi, protettivi,
- modelli di impianti per risparmio energetico, pannelli solari, fotovoltaici,
- modelli di impianti di sicurezza per infrastrutture sportive e zone limitrofe,
- modelli di arredamenti specifici per infrastrutture sportive, sedute, tribune
- modelli di arredo urbano
- modelli di impianti ed oggetti di illuminazione.

**N.B. Tutti i prodotti dovranno essere imballati in un formato che consenta agevolmente la consegna al quarto piano di un edificio dotato delle normali vie d'accesso (scale, porte, ascensori) per la destinazione d'uso ufficio.**

#### **COSTO DI PARTECIPAZIONE E SERVIZI OFFERTI**

In considerazione dello spazio espositivo disponibile, sarà possibile ospitare i prodotti di un numero massimo di 50 aziende (indicativamente 12 per ciascuna Regione).

La quota di partecipazione per ogni singola azienda è pari ad **€ 500,00** (IVA esente), da versare all'ICE dietro presentazione della relativa fattura. Detto importo comprende:

- trasporto e sdoganamento dei campionari dai centri di groupage previsti in ogni Regione alla sede della mostra;
- allestimento della mostra e posizionamento campionari;
- illuminazione e consumi elettrici; pulizia della mostra e vigilanza campionario;
- assicurazione incendio/furto del campionario esposto;
- realizzazione di un catalogo che sarà distribuito ai visitatori della mostra;
- azioni di comunicazione;
- ricerca e selezione dei visitatori
- follow-up.

**Resteranno a totale carico delle aziende tutte le spese e le prestazioni non espressamente indicate (ad esempio trasporto dei campionari dal magazzino delle aziende al centro di groupage regionale).**

**N.B. Tutti gli articoli destinati alla mostra saranno introdotti in Russia in regime di esportazione definitiva. Non è previsto in alcun caso il loro rientro in Italia, né l'Istituto potrà farsi carico in alcun modo della loro destinazione e/o del loro utilizzo al termine del periodo di apertura della mostra.**

**COME PARTECIPARE**

La manifestazione di interesse dovrà essere redatta compilando il modulo allegato e inviata a mezzo e-mail o fax a

**Regione Abruzzo - Direzione Sviluppo Economico**

Sportello regionale per l'internazionalizzazione delle imprese

**mail: [sprint@regione.abruzzo.it](mailto:sprint@regione.abruzzo.it) - fax: +39-085.7672372**

Il termine di accettazione delle manifestazioni di interesse è stabilito entro e non oltre il

**24 marzo 2010**

Unitamente alla manifestazione di interesse dovranno essere inviate:

- la descrizione accurata del campionario che si desidera esporre, con l'indicazione delle dimensioni, del peso e del codice doganale;
- il logo aziendale a colori, in formato JPG alta risoluzione (min. 300 dpi), TIFF, PDF o AI, da inoltrare via e-mail a [cataloghi.mosca@ice.it](mailto:cataloghi.mosca@ice.it).

Per poter partecipare all'iniziativa le aziende dovranno disporre di:

- Documentazione in russo (cataloghi, brochure, schede tecniche prodotti, ecc.)
- Sito web (anche non in russo)
- Eventuali materiali audiovisivi in russo
- Un'adeguata struttura dedicata all'export o associata a consorzio appositamente dedicato allo sviluppo dell'export.

**La selezione delle aziende partecipanti avverrà ad insindacabile giudizio del Comitato di Progetto composto da rappresentanti dell'ICE e delle Regioni.**

**Il Comitato si riserva di prendere in considerazione le manifestazioni di interesse di aziende la cui campionatura ha dimensioni tali da non consentirne l'esposizione, al fine di valutare con le aziende stesse l'esposizione di materiale informativo alternativo (banner-up, poster, cataloghi, dvd, ecc.).**

**Allo stesso modo il Comitato si riserva di modificare il numero dei campioni che l'azienda intende spedire in funzione dello spazio espositivo e di eventuali esigenze tecnico-organizzative riguardanti la spedizione, il trasporto, la consegna o a altri aspetti connessi al loro utilizzo nell'ambito dell'iniziativa.**

**Per ragioni di carattere doganale, ciascuna azienda interessata è tenuta a specificare già nella manifestazione di interesse i quantitativi e la tipologia di campionario che intende esporre, affinché il Comitato possa preventivamente verificare con lo spedizioniere incaricato eventuali restrizioni all'introduzione in Russia.**

L'ammissione all'iniziativa sarà comunicata dall'ICE. L'azienda ammessa avrà la facoltà di rinunciare alla partecipazione senza assumere oneri comunicando per iscritto all'Istituto e alla Regione di appartenenza la propria rinuncia entro 10 giorni di calendario dalla comunicazione scritta di ammissione.

Trascorso tale termine, l'azienda sarà tenuta al **pagamento dell'intera quota di partecipazione, o di una penale pari al 30% dell'importo dovuto, nel caso in cui lo spazio espositivo venisse riassegnato ad altra azienda in tempo utile.**

Le ditte morose verso l'ICE, a qualunque titolo, verranno ammesse con riserva di regolarizzazione della loro posizione debitoria.

I prodotti/campionario esposti in mostra dovranno essere rigorosamente **MADE IN ITALY**.

In ottemperanza al D.Lgs n. 196/2003 sulla Privacy, la restituzione della manifestazione di interesse è da considerarsi quale esplicita autorizzazione ad utilizzare le notizie ivi contenute per gli scopi relativi all'iniziativa stessa.

#### ULTERIORI INFORMAZIONI

Per ulteriori informazioni, contattare:

- Regione Abruzzo : Ing. Sponta Alantino [alantino.sponta@regione.abruzzo.it](mailto:alantino.sponta@regione.abruzzo.it)  
085.7672361
- ICE – Area Progetti Speciali: Teresa Barp (06.5992.6739), Alessandro Greco (06.5992.7882), e-mail [progetti.speciali@ice.it](mailto:progetti.speciali@ice.it)

Cordiali saluti